

INFORMAZIO GARRANTZITSUA

Diru-laguntza eskaerak, Eibarko Merkatalgune Irekia Elkartearen bulegoan entregatuko dira, Gipuzkoako Merkatarien Elkartean Untzaga plazako 7aren behean -3. lokala- duen egoitzan. Hona hemen ordutegia:

- **Irailaren 3tik 14ra:** astelehenetik ostiralera 08:00etatik 14:00etara.
- **Irailaren 17tik urriaren 31ra:** astelehenetik ostegunera, goizez: 09:00-14:00; arratsalde: 16:00-18:30. Ostiraletan: 08:00-15:00.
- Eskaerak aurkezteko azken eguna: 2018ko urriak 31 (hau barne). Ondorengo dokumentuak aurkeztu behar dira:
- UMEAK ESKOLARA diru-laguntzak eskatzeko orria behar bezala beteta, PEGORAn eskuragarri.
- Diru-laguntza kobratu nahi den aurrezki-libretaren edo bankuko kontuaren titulartasunari buruzko datuak egiaztatzeko dokumentua. Diru-laguntza eskatzen duena eta libretaren edo kontuaren titularrak, pertsona berbera izango da. Egiaztasun legez hauek onartuko dira: libretaren edo bankuko laburpenaren fotokopia; banketxeak luzatutako ziurtagiria edo diru-laguntzarako banketxeak emandako zigilua.
- Eibarko dendetan **2018ko irailaren 1etik urriaren 31ra** bitartean egindako gastuen frogagiriak. Diruz lagundu daitezkeen gastu bakarrak hauek dira: arropak, oinetakoak kirol materiala, eskolarako gauzak (testuliburuak izan ezik), betaurrekoak eta lentillak. Fakturak, diru-laguntzaren titularraren izenean egon behar dira eta argi eta garbi azaldu behar dute zeintzuk izan diren erositako gauzak. Dirulaguntzaren gehieneko zenbatekoa 60,10 € izango da ume bakoitzeko.
- Eskatzailea umearen tutorea balitz, tutoretza egiaztatzen duen dokumentazioa.

Erreklamazioak egiteko, dokumentazioa aurkeztu izanaren egiaztasuna Eibarko Merkatalgune Irekia Elkartearen bulegoan aurkeztea ezinbestekoa izango da.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Las solicitudes de subvención deberán presentarse en la oficina de la Asociación Eibar Centro Comercial Abierto, ubicada en la sede de la Federación Mercantil de Gipuzkoa sita en Plaza Untzaga nº 7 bajo 3. Horario:

- **3 al 14 de septiembre:** de lunes a viernes, de 8:00 a 14:00 h.
- **17 de septiembre al 31 de octubre:** de lunes a jueves de 9:00 a 14:00 h. y de 16:00 a 18:30 h. Los viernes de 8:00 a 15:00 h.
- **Último día para presentar las solicitudes:** 31 de octubre de 2018 (inclusive). Se deberá presentar la siguiente documentación:
- **Solicitud de subvención UMEAK ESKOLARA debidamente cumplimentada, disponible en PEGORA.**
- **Documento justificativo de los datos de titularidad de la libreta o cuenta bancaria en la que se desea cobrar la subvención. La persona solicitante de la subvención y la titular de la libreta o cuenta ha de ser la misma. Como justificantes se aceptarán: fotocopia del extracto bancario o libreta, certificado expedido por la entidad bancaria, validación mediante un sello estampado por la entidad bancaria en el impreso de solicitud de subvención.**
- **Facturas de gasto realizado en comercios de Eibar entre el 1 de septiembre y el 31 de octubre de 2018 en ropa, calzado, material deportivo, material escolar (excepto libros de texto), gafas y lentillas. Las facturas deberán estar expedidas a nombre de el/la titular de la subvención, en la que consten de forma clara y concisa los productos adquiridos. El importe de la subvención será como máximo de 60,10 € por niño/a.**
- **Si la persona solicitante fuera tutor/a del niño/a, la documentación que así lo acredite.**

En caso de reclamación, será necesario presentar en la oficina de la Asociación Eibar Centro Comercial Abierto el resguardo de haber entregado la documentación.

DATU PERTSONALEN BABESA

Abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak ezarritakoaren arabera, honen bidez adierazten dizuguna da dokumentu honetan eman dizkiguzun datu pertsonalak "Umeak eskolara" izeneko fitxategi baten jasoko direla eta horren arduraduna Eibarko udala (Untzaga plaza 1; 20600, Eibar; Gipuzkoa) dela. Fitxategi hori, helburutzat diru-laguntzen kudeaketari euskarri informatikoa ematea duena, Datuak Babesteko Euskal Bulegoari jakinarazi zaio eta datuen segurtasuna bermatzeko beharrezkoak zaizkion segurtasun neurri guztiak dauzka.

Dokumentua sinatzeak esan nahi du eskatzailea/ordezka-ria jakinaren gainean geratu dela eta baimena ematen duela bere datuak adierazitako helburuarekin tratatzeko.

Hauxe ekartzen dizugu gogora: zuk emandako datuak eskuratzeko aukera duzula, eta nolahi ere, Legeak ezarritako eran, baita datuok zuzentzeko, aurkatzeko edo ezeztatzeko aukera ere; horretarako, Eibarko udaleko Segurtasun Arduradunari lehen esandako helbide horretara idatzizko komunikazio bat bidali behar diozu datu hauekin: lizenziarenak, jakinarazpenetarako helbidea, eskatzen dena, data, interesdunaren sinadura eta fitxategiaren izena.

"Jardunbide Egokien Eskuliburua EAEko toki erakundeetarako" delakoa webgune hauetan kontsulta dezakezu: www.eudel.net eta www.avpd.es.

PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES

Le informamos que de conformidad con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, los datos de carácter personal obtenidos en el presente documento serán recogidos en un fichero denominado "Umeak eskolara", del que es responsable el Ayuntamiento de Eibar, con domicilio en plaza Untzaga nº 1; 20.600 Eibar; Gipuzkoa. Este fichero, que tiene como finalidad dar soporte informático a la gestión de ayudas, ha sido notificado a la AVPD y cuenta con las medidas de seguridad para garantizar la total seguridad.

La suscripción de este documento implica que el/la solicitante/representante resulta informado/a y da su consentimiento al tratamiento de sus datos.

Le recordamos la posibilidad de acceder a los datos facilitados, así como de solicitar, en su caso, su rectificación, oposición o cancelación, en los términos establecidos por la Ley, dirigiendo una comunicación escrita al Responsable de Seguridad del Ayuntamiento de Eibar a la dirección antes indicada con los siguientes datos: nombre y apellidos, domicilio a efectos de notificaciones, petición en que se concreta la solicitud, fecha, firma de el/la interesado/a y nombre del fichero.

Puede consultar el "Manual de Buenas Prácticas de Protección de Datos Personales para entidades locales de la CAPV" en estas web-s: www.eudel.net y www.avpd.es.